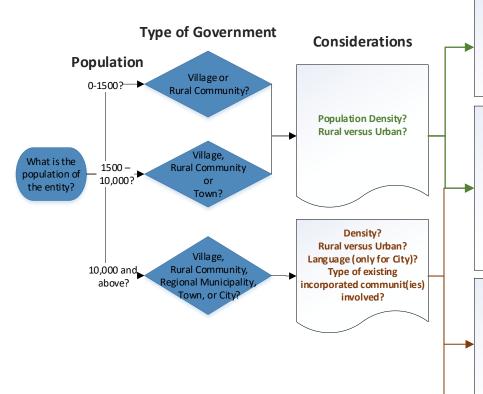
# Local Governance Reform - Type of Government Decision Aide

Village or Town:





There are only subtle differences between most of the types of

makers are unfamiliar with the types of government currently

Is it important to note that the type of government chosen does

example, a town does not have to be named "The Town of xxx ".

not need to be reflected in the legal name of the entity. For

support decision-making, particularly in instances where decision-

government at the local level in NB. This tool is designed to

active or available in NB.

# protection. {Local Government Act; 10(3) and 10(4)}

 Responsible for delivery of all services except for roads for the former LSDs and/or portions of LSDs that have been annexed.

Local Governance Act

Must make by-laws respecting police

## **Rural Community:**

- Rural Communities may but are not required to make by-laws respecting police protection. {Local Government Act 10(3) and 10(4)}
- The Minister may provide some services in regional municipalities and tax to fund those services (Local Governance Act Part 10)
- Responsible for delivery of all services except for roads for the former LSDs and/or portions of all LSDs that have annexed.

#### Town or City:

- Must provide their services in both official languages, per the Official Languages Act (City only)
- Must make by-laws respecting police protection. {Local Government Act; 10(3) and 10(4)}
- Responsible for delivery of all services except for roads for the former LSDs and/or portions of LSDs that have been annexed.

### Regional Municipality:

- The residents of an area with a population of at least 15,000 and that contains at least one municipality may be incorporated as a regional municipality. (Local Governance Act 22(4))
- A regional municipality cannot be created from all unincorporated areas – it must have one existing city/town/village in the entities being joined to create it
- Regional Municipalities may but are not required to make by-laws respecting police protection. {Local Government Act 10(3) and 10(4)}
- The Minister may provide some services in regional municipalities and tax to fund those services (Local Governance Act Part 10)
- Responsible to delivery of all services except for roads for the former LSDs and/or portions of LSDs that have annexed.

# **Community Planning Act**

# Rural plan - Village 35(1) or Rural Community 44(1)

- (i) residential uses,
- (ii) commercial uses,
- (iii) institutional uses,
- (iv) recreational facilities and public open spaces,
- (v) resource uses,
- (vi) protection of water supplies,
- (vii) heritage buildings and sites of historical or archeological interest,
- (viii) conservation of the physical environment, or
- (ix) any other matter that the council considers necessary

# Municipality Plan (Town, City, Regional Municipality) 24(5)(a)

- (i) the development and use of land in the municipality,
- (ii) the conservation and improvement of the physical environment,
- (iii) the control and abatement of all forms of pollution of the natural environment,
- (iv) the development of communication, utility and transportation systems,
- (v) the reservation and projected use of land for municipal purposes, and  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right)$
- (vi) the provision of municipal services and facilities, including
- (A) sewage collection, treatment and disposal,
- (B) water supply and distribution,
- (C) solid waste disposal,
- (D) educational and cultural institutions.
- (E) recreational facilities, parks, playgrounds and other public open spaces,
- (F) fire and police facilities,
- (G) cemeteries and crematoria,
- (H) urban renewal,
- (I) housing,
- (J) preservation of buildings and sites of historical interest, and
- (K) facilities for the provision of health and social services,
- (vii) the co-ordination of programmes of the council relating to the economic, social and physical development of the municipality, and
- (viii) any other matter that is, in the opinion of the council, advisable

# Réforme de la gouvernance locale – Aide décisionnel sur le type de gouvernement



Quelle est la

population de

l'entité?

**Population** 

0-1500?

1500 -

10,000?

# Loi sur la gouvernance locale

# Loi sur l'urbanisme

Plan rural- Village 35(1) ou Communauté rurale 44(1)

(iv) les installations récréatives et les espaces libres

(vi) la protection des sources d'approvisionnement en eau,

(vii) les sites d'intérêt historique ou archéologique ainsi

(ix) toute autre question que le conseil juge nécessaire;

(v) les usages liés aux ressources naturelles,

(i) les usages résidentiels,

(ii) les usages commerciaux,

(iii) les usages institutionnels,

que les bâtiments patrimoniaux,

# Village ou ville :

- Des arrêtés relatifs à la protection policière doivent être pris. [Loi sur la gouvernance locale, 10(3) et 10(4)]
- Responsable de la prestation de tous les services (sauf les routes) pour les anciens districts de service locaux (DSL) ou les parties des DSL ayant été annexées.

- Les communautés rurales peuvent prendre des arrêtés de le faire. [Loi sur la gouvernance locale, 10(3) et 10(4)]
- Le ministre peut fournir certains services dans les municipalités régionales et percevoir une taxe pour financer ces services (Partie 10 de la Loi sur la aouvernance locale).
- Responsable de la prestation de tous les services (sauf les routes) pour les anciens districts de service locaux (DSL) ou les parties des DSL ayant été annexées.

### Ville ou cité:

- Les services doivent être fournis dans les deux langues officielles, en vertu de la Loi sur les langues officielles (cité uniquement).
- Des arrêtés relatifs à la protection policière doivent être pris. [Loi sur la gouvernance locale, 10(3) et 10(4)]
- Responsable de la prestation de tous les services (sauf les routes) pour les anciens districts de service locaux (DSL) ou les parties des DSL ayant été annexées.

#### Municipalité régionale :

- Les régions ayant une population d'au moins 15 000 résidents et comprenant au moins une municipalité peuvent être constituées en municipalité régionale [Loi sur la gouvernance locale, 22(4)]
- Une municipalité régionale ne peut pas être créée à partir de secteurs non constitués en municipalité. Une cité, une ville ou un village doit se trouver dans les entités pour en permettre la création.
- Les municipalités régionales peuvent prendre des arrêtés relatifs à la protection policière, mais ne sont pas obligées de le faire. [Loi sur la gouvernance locale, 10(3) et 10(4)]
- Le ministre peut fournir certains services dans les municipalités régionales et percevoir une taxe pour financer ces services (Partie 10 de la Loi sur la gouvernance locale).
- Responsable de la prestation de tous les services (sauf les routes) pour les anciens districts de service locaux (DSL) ou les parties des DSL ayant été annexées.

#### Communauté rurale :

- relatifs à la protection policière, mais ne sont pas obligées

# Plan municipal (Ville, Cité, Municipalité régionale) 24(5)(a)

(viii) la préservation de l'environnement physique,

- (i) l'aménagement et l'usage des terrains dans la municipalité,
- (ii) la conservation et l'amélioration de l'environnement physique,
- (iii) la lutte contre toutes formes de pollution dans l'environnement physique et leur suppression,
- (iv) l'amélioration des réseaux de communication, de services publics et de transport,
- (v) la mise en réserve et l'emploi projeté des terrains à des fins municipales,
- (vi) la création d'installations municipales et la prestation de services municipaux, notamment :
- (A) la collecte, le traitement et l'évacuation des eaux usées,
- (B) l'adduction et la distribution de l'eau.
- (C) l'élimination des matières usées solides,
- (D) les établissements éducatif et culturels,
- (E) les installations récréatives, les parcs, les terrains de jeux et autres espaces libres publics,
- (F) les installations de services d'incendie et de police,
- (G) les cimetières et crématoriums,
- (H) la rénovation urbaine,
- (I) le logement.
- (J) la préservation des bâtiments et des sites d'intérêt historique,
- (K) les installations de prestation des services sociaux et de
- (vii) la coordination des programmes du conseil qui se rapportent au développement économique et social ainsi qu'à l'aménagement physique de la municipalité,
- (viii) toute autre question qui, de l'avis du conseil, s'avère opportune:



Type de

gouvernment

Village ou

Communauté

rurale?

Village,

communauté rura le,

Densité? Rurale ou urbaine? Langue (seulement pour les cités)? Type de communautés constituées concernées?

Considérations

Densité de la population?

Rurale ou urbaine?

Il n'existe que des différences subtiles entre la plupart des types de gouvernement au niveau local au Nouveau-Brunswick. Cet outil est conçu pour appuyer la prise de décision, particulièrement dans les cas où les décideurs ne sont pas familiers avec les types de gouvernement actuellement actifs ou disponibles au Nouveau-Brunswick.

Il est important de noter que le type de gouvernement choisi n'a pas besoin d'être reflété dans le nom légal de l'entité. Par exemple, il n'est pas nécessaire qu'un village s'appelle « Le village de \_xxx\_ ».